

フィリピン語「子ども医療証「番号」が変わります」

子ども医療証「番号」が変わります

2027 年 4 月から医療証の番号が 8 桁から 7 桁に変わります。

2027 年 3 月に、7 桁の番号に変わった医療証が郵送で届きます*。

*事前の手続きは不要です。

今持っている 8 桁の番号が書いてある医療証は 2027 年 4 月から使えません。

Q&A

Q1 誰の医療証番号が変わるのか。

A1 子ども医療証を持っている方全員です。

Q2 有効期間が 2027 年 3 月以前だが、2027 年 4 月以降も医療証が使えるのか。

A2 2009 年 4 月 2 日以降に生まれた方は医療証が使えます。2027 年 4 月以降も医療費助成の対象となる方には、2027 年 4 月から使える医療証を 2027 年 3 月にお送りします。

Q3 事前の手続きは必要か。

A3 不要です。

Q4 2027 年 4 月以降、番号が 8 桁の医療証を使ったらどうなるか。

A4 2027 年 4 月から、番号が 8 桁の医療証は使えなくなります。この医療証を使って受診した場合は、医療費を自分で支払うことになります。2027 年 4 月以降も医療費助成の対象となる方は、支払った医療費について、お住まいの区の区役所保険年金課（支所区民福祉課）で手続きをすると、払い戻しを受けることができます。

お問い合わせ先

名古屋市福祉医療 コールセンター

受付期間：2026 年 7 月 13 日（月）から 2027 年 7 月 30 日（金）（土日・祝日・年末年始（2026 年 12 月 29 日（火）から 2027 年 1 月 3 日（日）は除く）

受付時間：8 時 45 分から 17 時 15 分

電話（日本語のみ）：052-766-7491

*通訳が必要な場合は名古屋国際センターへかけてください。

名古屋国際センター 電話：080-7994-7196

フィリピン語「子ども医療証「番号」が変わります」

Magbabago ang “numero” ng Child Medical Care Certificate para sa mga bata

Simula Abril 2027, magbabago ang numero ng Medical Care Certificate mula 8-digit tungo sa 7 digit.

Sa Marso 2027, matatanggap ninyo sa koreo ang Medical Care Certificate na napalitan ng 7-digit na numero*.

*Hindi kinakailangan ang paunang proseso.

Ang Medical Care Certificate na kasalukuyan ninyong hawak at mayroong 8-digit na numero ay hindi na magagamit simula Abril 2027.

Q & A

Q1: Kaninong “numero” ng Medical Care Certificate ang magbabago?

A1: Ang lahat ng mayroong Child Medical Care Certificate.

Q2 Kung ang Medical Care Certificate ay matatapos bago ang Marso 2027, maaari pa ba itong gamitin pagkatapos ng Abril 2027?

A2: Ang mga ipinanganak noong o pagkatapos ng Abril 2, 2009 ay maaaring gumamit ng Medical Care Certificate. Para sa mga patuloy na magiging kwalipikado sa tulong sa gastusing medikal pagkatapos ng Abril 2027, ipapadala sa inyo sa Marso 2027 ang Medical Care Certificate na maaaring gamitin simula Abril 2027.

Q3 Kailangan ba ang anumang paunang proseso o aplikasyon?

A3: Hindi kinakailangan.

Q4: Ano ang mangyayari kung gagamitin ang Medical Care Certificate na may 8-digit na numero pagkatapos ng Abril 2027?

A4: Simula sa Abril 2027, hindi na maaaring gamitin ang Medical Care Certificate na may 8-digit na numero. Kaya kung magpapakonsulta gamit ang certificate na ito, kailangan bayaran ang mga gastusing medikal mula sa inyong bulsa. Gayunpaman, para sa mga patuloy na magiging kwalipikado sa tulong sa gastusing medikal pagkatapos ng Abril 2027, kung isasagawa ang kinakailangang proseso sa Insurance and Pension Division ng Ward Office (o Citizen Welfare Section ng branch office) maaaring maibalik ang inyong binayad na gastusing medikal.

Mga Katanungan

Nagoya City Welfare Medical Call Center

Panahon ng Pagpaparehistro: Mula Hulyo 13, 2026 (Lunes) hanggang Hulyo 30, 2027 (Biyernes)

※Hindi kasama ang mga Sabado, Linggo, pista opisyal, at panahon ng katapusan ng taon at Bagong Taon (Disyembre 29, 2026 (Martes) hanggang Enero 3, 2027 (Linggo))

Oras ng Tanggapan: Mula 8:45 hanggang 17:15

Telepono (Wikang Hapon lamang) : 052-766-7491

*Kung kinakailangan ng interpreter, mangyaring maikipag-ugnayan sa Nagoya International Center.

Telepono ng Nagoya International Center : 080-7994-7196